

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patria
MINISTRE DE LA DECENTRALISATION
ET DE LA DEVELOPEMENT LOCALE
RÉGION DU NORD-OUEST
COMMUNE DE JAKIRI
TEL: (237) 652939462
BP. 2, JAKIRI
Email: jakirimunicipality@yahoo.com



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland
TRY OF DECENTRALISATION
AND LOCAL DEVELOPMENT
NORTH WEST REGION
JAKIRI COUNCIL
TEL: (237) 652939462
P.O. BOX 2 JAKIRI
www: jakiricouncil.org

Ref. N°. JC ---/---

JAKIRI the 27/03/20

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 08/ONIT/JC/ITB/2020 OF 27/03/20 FOR THE CONSTRUCTION OF A YOUTH SUPERVISION CENTER IN
JAKIRI SUB-DIVISION,
NORTH WEST REGION

1. Subjects of the invitation to tender:

Within the framework of the 2020 Public Investment Budget (PIB) of MINJEC, the Mayor of JAKIRI council "Contracting Authority" hereby launches in an open National Invitation to tender for the construction of **A YOUTH SUPERVISION CENTER IN** in JAKIRI Sub-Division. This invitation to tender comprises as follows:

Lot N°	project	Locality	Amount for bid bond	project Amount	Budget Heads	Duration in months
01	YOUTH SUPERVISION CENTER	Jakiri Subdivision	1.200.000	60 000 000		04

2. Nature of services

Work to be done consists of constructing **A YOUTH SUPERVISION CENTER IN** JAKIRI Sub Division, Bui Division. The works include the following:

- Lot 100: Preparatory works and studies
- Lot 200: Earth Works
- Lot 300: Fondation
- Lot 400: Block work in elevation
- Lot 500: Carpentry works
- Lot 600: Metallic works
- Lot 700: Electricity
- Lot 800: Painting
- Lot 900: Drainage works and pavement
- Lot 1000: Hygiene and Environmental Protection

3. Execution deadline

The maximum execution deadline shall be Four (04) calendar months, including the rainy season and other vagaries, with effect from the date of notification of the administrative order of work commencement.

4. Participation and origin:



Participation in this invitation to tender is open to Cameroonian enterprises that are in compliance with the fiscal laws and having a good experience in the domain concerned.

5. **Financing**

The said Works shall be financed by the Public Investment Budget (PIB) of the MINJEC for the 2020 financial year assigned to the Mayor of JAKIRI council as Delegated Authorizing officer with Budget Heads N)

6. **Bid Bond:**

Each bidder should include in his administrative document, a bid bond of **FCFA 1 200 000 [one million two hundred thousand CFA francs]** issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance in conformity with COBAC conditions.

Against the risk of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities of the administrative document required, including the bid bond, shall imperatively be produced in accordance with the special Conditions of the invitation to tender. They shall neither be older than Four (04) months nor be produced before the signing of the tender notice.

Any offer not in conformity with the prescriptions of this notice and tender file shall not be accepted, especially the absence of a bid bond issued by a first rate-bank, approved by the Ministry in charge of Finance, or the non-respects of the model of the tender file documents, shall lead to a pure and simple rejection of the offer without any appeal being entertained

7. **Consultation of tender file:**

Interested eligible bidders may obtain further information during working hours as from the date of publication of this tender notice, at the JAKIRI council office of the CDO.

8. **Acquisition of tender file:**

The file may be obtained at the JAKIRI council, at the **Service of Council Development Officer** Telephone N° **677977256** as soon as this notice is published against payment of a non- refundable sum of **(72 000) Fifty thousand CFA francs**, payable at the Council Treasury Jakiri representing the cost of purchasing the tender file.

9. **Submission of Bids:**

Each offer drafted in English or French in 07 (Seven) copies including 01 (one) original and 06 (six) copies marked as such, should reach the JAKIRI council office of the CDO at the **Service for the award of Public Contracts**, not later than 28/04/20 at 10:00 AM local time. It should be labelled as follows:

"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

**N° 08/ONIT/JC/JCITB/2020 OF 27/03/20 FOR THE CONSTRUCTION OF A YOUTH SUPERVISION CENTER IN JAKIRI
SUB-DIVISION, NORTH WEST REGION**

TO BE OPENED ONLY DURING THE BID OPENING SESSION

10. **Admissibility of bids**

Under penalty of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service must imperatively be produced in accordance with the special Regulations of the invitation to tender.

They must obligatorily not be older than three (3) months proceeding the date of submission of bids or may be established after the signature of the tender notice

Any bid not in compliance with the prescriptions of the Tender File shall be declared inadmissible. This refers especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance

11. Opening of bids

The bids shall be opened in single phase. The opening of the Administrative documents, Technical and Financial offers shall take place on the 28/04/20 at 11:00 AM local time, by the Jakiri council Internal Tenders Board in the Council Hall.

Only bidders may attend or be represented by duly mandated persons of their choice.

12. Evaluation criteria

There are two types of evaluation criteria: eliminatory and essential criteria. The aim of these criteria is to identify and reject incomplete bids or bids not in conformity with the essential conditions laid down in the Tender File.

i. Eliminatory criteria

Eliminatory criteria fix the minimum conditions to be fulfilled to be admitted for evaluation according to the essential criteria. The non-respects of these criteria leads to the rejection of the bid made by the bidder.

They refer especially to:

- Deadline for delivery higher than prescribed;
- False declaration, forged or scanned documents;
- A bid with the external envelope carrying a sign or mark leading to the identification of the bidder.
- Two Bids with the same personnel
- Incomplete financial file..
- Technical assessment mark lower than 80% of "Yes".

ii. Essential criteria

Essential criteria are primordial in the judgment of the technical and financial capacity of candidates to execute the works forming the subject of the invitation to tender.

The criteria relating to the qualification of candidates are based on the following:

- General presentation of the tender files;
- References of the company in similar achievements;
- Experience of supervisory staff;
- Logistics (Equipment);
- Methodology;
- Financial capacity;
- Attestation of site visit signed by the mayor or Contractor who must attached pictures.
- Report of site visit signed by the Contractor
- The Special Technical Clauses (STC). (Each page should be initialed and the last page signed and stamped);
- Special Administrative Clauses completed (each page should be initialed and the last page signed and stamped);
- Pre – Financing capacity **not less than 75%** of the amount required in the offer

The essential criteria are subjected to minima whose detail are given in the Special Regulation of the Invitation to tender (RPAO).

iii Main qualification criteria

The criteria relating to the qualification of candidates could be indicative on the following:

The essential criteria are subjected to minima whose detail is given in the special Tender Regulation (RPAO).

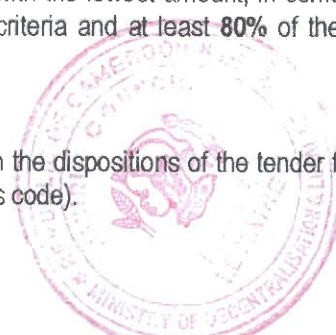
This evaluation shall be done in a purely binary method with a (yes) or a (no) with an acceptable minimum of 80% of the essential criteria taken in to account.

The contract will be awarded to the bidder who would have proposed the offer with the lowest amount, in conformity with the regulations of the Tender Documents and having scored 100% of the eliminatory criteria and at least 80% of the essential criteria

13. Award of the jobbing order

The jobbing order shall be awarded to the bidder whose bid is in conformity with the dispositions of the tender file and on the basis of the lowest bid and technical quality. (See article 99 of the public contracts code).

14. Period of validity of bids



The bidders shall remain committed to their offers during a period of (sixty) 60 days from the deadline set for the submission of bids.

15. Complementary information

Complementary technical information may be obtained during working hours at the **JAKIRI council, office of the CDO.**

16. Delivery deadline

The maximum execution deadline provided for by the Contracting Authority shall be One hundred and twenty (120) days as from the date of notification of the service order.



Done at JAKIRI

27/03/20

The Lord Mayor JAKIRI council
The Contracting Authority

Hon. WIRNGO BUBA L. B. O.

Circular Copies

- ARMP
- Public Contract Journal;
- Chairpersons of Tender Board
- Notice boards
- RD MINEDUB JAKIRI
- DD MINJEC Bui
- DD MINMAP Bui
- Archive)

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patria
MINISTRE DE LA DECENTRALISATION
ET DE LA DEVELOPEMENT LOCALE
RÉGION DU NORD-OUEST
COMMUNE DE JAKIRI
TEL: (237) 652939462
BP. 2, JAKIRI
Email: jakirimunicipality@yahoo.com



PUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland
F DECENTRALISATION
AND LOCAL DEVELOPMENT
NORTH WEST REGION
JAKIRI COUNCIL
TEL: (237) 652939462
P.O. BOX 2 JAKIRI
www: jakiricouncil.org

Ref. N°. JC ---/---

JAKIRI the 27/03/20

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 08/ONIT/JC/JCITB/2020 OF 27/03/20 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN CMPJ DANS
L'ARRONDISSEMENT D' JAKIRI, RÉGION DU NORD OUEST

1. OBJET D'AVIS D'APPEL D'OFFRES :

Dans le cadre du budget d'investissement public 2020 du Ministère des MINJEC, Le Maire de la commune JAKIRI lance un Avis d'Appel d'Offres National ouvert pour les travaux des constructions **D'UN CENTRE DE SUPERVISION DES JEUNES** dans l'Arrondissement d' JAKIRI, Département du Bui.

Cet appel d'offres est ainsi qu'il suit :

Lot N°	Projet	Localité	Montant Caution de Soumission	Montant du Projet	Imputation	Délai en Jour
01	Construction d'un centre de supervision des jeunes(CMPJ)	Arrondissement de JAKIRI	1 200 000	60 000 000		120

2. Consistance des travaux:

Les prestations du présent marché comprennent les travaux des constructions d'un centre de supervision des jeunes dans l'Arrondissement de JAKIRI, Département du Bui. Les prestations comprennent les opérations suivantes :

- Lot 100: Travaux préparatoires et études ;
- Lot 200: Travaux de terrassements ;
- Lot 300: Fondation ;
- Lot 400: Maçonnerie;
- Lot 500: Menuiserie bois;
- Lot 600: Menuiserie métallique;
- Lot 700: Electricité;
- Lot 800: Peinture
- Lot 900: V.R.D.
- Lot 1000: Hygiène et Protection de l'Environnement



3. Délai d'exécution des travaux

Le délai global d'exécution des travaux est de quatre (04) mois calendaires. Ce délai comprend les périodes des pluies, toutes les intempéries et sujétions diverses et court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

4. Participation et origine :

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises de droit camerounais ayant une expérience avérée dans le domaine concerné et ayant réalisé des opérations similaires.

5. Financement :

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres, sont financées par le budget d'investissement public (BIP) - exercice 2020 du MINJEC,

6. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission de **F CFA 1 200 000** (un million deux cent mille) Par Lot, établie par une institution bancaire de premier ordre agréée par le Ministère en charge des Finances aux conditions de la COBAC.

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous – préfet.....), conformément au listing prévu au Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (R.P.A.O). Elles devront obligatoirement être datées de moins de trois (04) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment, l'absence de caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre.

7. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres.

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Commune de d'JAKIRI, au bureau de CDO Tél. : **677 977 256**. Dès publication du présent avis.

8. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres :

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la Commune de d'JAKIRI, Service de Passation des Marchés Publics Tél. : **677 977 256**., dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor de la commune de d'JAKIRI, de la somme non remboursable de **F CFA 72,000** (Soixante douze mille f cfa) représentant les frais d'achat du dossier.

9. Remise des offres :

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en Sept (07) exemplaires dont un (1) original et Six (6) copies marquée comme telle, devra parvenir contre récépissé à la Commune d'JAKIRI, au bureau de CDO Tel: **677 977 256** au plus tard le **28/04/20** à **10 :00** heure locale et devra porter la mention suivante :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 08/ONIT/JC/JCITB/2020 OF 2763/20 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN CENTRE DE SUPERVISION DES JEUNE DANS L'ARRONDISSEMENT D' JAKIRI, RÉGION DU NORD OUEST OUEST

A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT»

10 Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de quatre (04) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

11. Ouverture des offres :

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu 28/04/20 à **11 :00 heure** locale, par la Commission interne de Passation des Marchés Public de la commune d'JAKIRI, siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier, dans la salle de conférence de la commune de Jakiri

12. Critères d'évaluation :

Les critères d'évaluation sont constitués de deux types : les critères éliminatoires et les critères essentiels. Ces critères ont pour objet d'identifier et de rejeter les offres incomplètes ou non conformes pour l'essentiel aux conditions fixées dans le Dossier d'Appel d'Offres

i Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation suivant les critères essentielles. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire. Il s'agit notamment:

- Délai d'exécution supérieur à celui prescrit (supérieur à quatre mois) ;
- Fausses déclarations ou pièces falsifiées;
- Absence ou insuffisance de la caution provisoire de soumission;
- Deux Entreprises avec le même personnel ;
- Offres dont l'enveloppe extérieure porte des mentions permettant l'identification du Soumissionnaire;

ii Critères essentiels

Les critères dits essentiels sont ceux primordiaux ou clés pour juger de la capacité technico-financière des candidats à exécuter les travaux, objet de l'appel d'offres.

Les critères essentiels de qualification sont tel qu'il suit ;

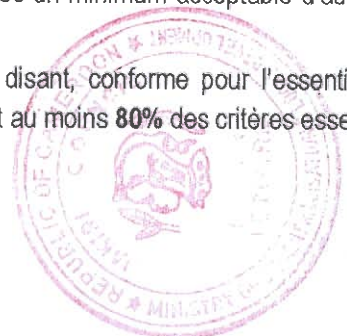
- Présentation générale de l'offre ;
- Références de l'entreprise dans les réalisations similaires ;
- Qualité du personnel clé ;
- Moyens logistiques ;
- Méthodologie ;
- Capacité financière ;
- Attestation de visite du site signée par le responsable de l'Entreprise;
- Rapport de visite du site signée par le responsable de l'Entreprise avec des images
- Cahier des Clauses Techniques Particulières paraphé à chaque page, signée et cachetée à la fin ;
- Cahier des Clauses Administratives Particulières complété, paraphé à chaque page et signée à la fin ;
- Attestation de surface financière **supérieure ou égale 75%** du montant de l'offre

Les critères essentiels sont soumis à des minima dont le détail est donné dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO).

iii Critères de qualification

Cette évaluation se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non) avec un minimum acceptable d'au moins **80%** de l'ensemble des critères essentiels pris en compte.

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre la moins disant, conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, ayant satisfait à 100% des critères éliminatoires et au moins **80%** des critères essentiels.



13. Attribution de la lettre commande

La lettre commande sera attribuée au soumissionnaire dont l'offre est conforme pour l'essentiel aux dispositions du Dossier d'Appel d'Offres, et qui aura présenté l'offre évaluée la moins-disant et techniquement qualifiée, conformément à l'article 99 du Code des lettres commandes Publiques.

14. Délai de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagées par leurs offres pendant une période de soixante jours (60) jours, à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

15. Renseignements complémentaires :

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de la Commission interne de Passation des Marchés Publics de la commune de JAKIRI, - Bureau du CDL, Tel: 6 77 977 256

Ampliations :

ARMP

- JDM (pour publication)
- Président CPM
- DD MINMAP Bui
- DD MINJEC Bui
- RD MINDEVEL
- Affichage
- Chrono / Archives.



Fait à JAKIRI le 27/03/20

Le Maire de la commune de JAKIRI
Autorité Contractante

Hon. VINCENT BUBA KIBO

